

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 191

\* [www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com) מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

Planet Earth - כדור הארץ	rising - מתגבר	במוסכרה יש הרבה...	<u>עמוד 1</u>
radiation - קרינה	security - ביטחון	important (pl) - חשובים	אלפי סורים עלולים...
South Pole - קוטב דרומי	like them (f) - כמותן	issue - גיליון	אלפי (of) - אלפי
peak - שיא	sometimes - לפעמים	neighborhood (of) - שכונת	עלולים (pl) - might, likely
dangerous - מסוכן	impatience - חוסר סבלנות	group (of) - קבוצת	to escape, flee - לברוח
to use - להשתמש	may - עלול	institutions (of) - מוסדות	riots - מהומות
	cause - ליצור	culture - תרבות	continue (f, pl) - נמשכות
<u>עמוד 4</u>	disorder - אי-סדר	sometimes - לפעמים	is killing - הורג
אלפי סורים עלולים...	prepared (f) - מוכנה	forget (pl) - שכחים	אזרחים - civilians
may, likely (pl) - עלולים	change - שינוי		מעריכים - estimate (pl)
flee, escape - לברוח	case - מקרה	ל' א ידעתי שגם...	will fall - ייפול
riots - מהומות	to hate - לשנוא	happening (pl) - קורים	בקרוב - soon
continue (f, pl) - נמשכות	previous - קודם	was told - סופר	regime, rule - משטר
preparing (pl) - מתכוננים	significant - משמעותי	events (of) - אירועי	supporters - תומכים
results - תוצאות	otherwise - אחרת	culture - תרבות	to allow - לאפשר
אפשרויות - possible (f, pl)	results - תוצאות	restaurants - מסעדות	
loyal (pl) - נאמנים		discounts - הנחות	<u>בניין ענק ייבנה בגבעתיים</u>
rule - שלטון	<u>עמוד 3</u>	within the - במסגרת	will be built - ייבנה
will try (pl) - ינסו	כרבע מיליון אנשים...	framework (of) -	משרד הפנים - Interior
to enter - להיכנס	רבע - quarter	interesting - מעניין	Ministry
rebels - מורדים	illegal (pl) - לא חוקיים	celebrate (pl) - חוגגים	authorized - אישר
take revenge - להתנקם	was conducted - נערך		קומות - floors
indeed, true - אמנם	members (of) - חברי	<u>משולחן העורך</u>	מפני ש... - since
considered (f) - נחשבת	parliament - כנסת	to push - לדחוף	lacking (f, pl) - חסרות
in their eyes (pl) - בעיניהם	call upon (pl) - קוראים	too fast - מהר מדי	קרקעות - lands
enemy - אויב	government - ממשלה	simple - פשוט	provide (pl) - מספקים
ethical (f) - מוסרית	to deal - לטפל	even though - אף-על-פי	
will calm down (pl) - יירגעו	situation - מצב	rules - כללים	<u>עמוד 2</u>
רוחות - spirits		behavior (pl) - התנהגות	<u>קוראים כותבים</u>
to save - להציל	<u>מחירי החשמל עלו</u>	process - תהליך	to stop - לעצור
in the meantime - בינתיים	prices (of) - מחירי	under - תחת	extremists - קיצונים
to lose - לאבד	electricity - חשמל	rule - שלטון	violent (pl) - אלימים
among others - בין היתר	produced (f) - ייצרה	rulers - שליטים	recently - בזמן האחרון
hopes - מקווה	explosions - פיצוצים	used (pl) - הפעילו	actions - מעשים
to oppress - לדכא	pipeline - צינור	police - משטרה	תחום - field
rebellion - מרד	petroleum - נפט	merciless (pl) - אכזריים	allowed - מותר
	that's why - לכן	decided (pl) - קבעו	hurt, harm (pl) - פוגעים
<u>מספרי הרישוי בישראל...</u>	beginning (of) - תחילת	turns out - מתברר	חייבים - must (pl)
numbers (of) - מספרי		transition - מעבר	It doesn't matter - לא משנה
license - רישוי	<u>החור באוזון גדל</u>	nations - עמים	talking about - מדובר
לוחית (license) plates - תחבורה	hole - חור	got used to (pl) - התרגלו	ultra-orthodox - חרדים
transportation - מפני ש... - because	getting bigger - גדל	certain (f) - מסיימת	nationalistic (pl) - לאומיים
than in the past - מבקרב	layer (of) - שכבת	at once - בבת אחת	
	protects (f) - מגינה	crime - פשע	

extremism - קיצוניות  
neighborhood (of) - שכונת  
ultra-orthodox (pl) - חרדים  
deal with (pl) - עוסקים  
modesty - צניעות  
clothing - לבוש  
posters - כרזות  
asking (f, pl) - מבקשות  
of course - כמובן  
even - אפילו  
talking about - מדובר  
covered (f, pl) - מכוסות  
scarves, shawls - צעיפים  
allow (f, pl) - מרשות  
faces - פנים  
their husbands (f) - בעליהן  
totally - לגמרי  
worries - מדאג  
to publicize - לפרסם  
signs, notices - מודעות  
strongly worded (f, pl) - חריפות  
to be careful - להיזהר  
stay away from - להתרחק  
interpreting (f, pl) - מפרשות  
believe (f, pl) - מאמינות  
difficulty - קושי  
municipality (of) - עיריית  
certain (pl) - בטוחים  
being hurt (pl) - נפגעים  
was discovered - התגלה  
severe (pl) - חמורים  
mothers - אמהות  
in the meantime - בינתיים  
to influence - להשפיע  
to join - להצטרף  
seen (f, pl) - נראות  
struggle - מאבק  
**אל תפסיקו לעבוד!**  
stop (pl) - תפסיקו  
ministry - משרד  
citizens - אזרחים  
senior (pl) - ותיקים  
conducted - ערך  
survey - סקר  
continued - המשך  
pension - פנסיה  
healthy - בריא

experts - מומחים  
eventually - בסופו של דבר  
to calm down - להרגיע  
public - ציבור  
at the moment - כרגע  
missing, lacking - חסר  
עמוד 6  
**"דיסק און קי" גם במשקפיים**  
flash drive - דיסק און קי  
glasses - משקפיים  
you'll be surprised (pl) - תתפלאו  
of us - מאתנו  
storage - החסן  
portable - נייד  
to lose - לאבד  
solution - פתרון  
handles (of glasses) - ידיות  
thick (f, pl) - עבות  
to assume - להניח  
to make, change - להפוך  
**חוקרים: מותר לאכול הרבה**  
researchers - חוקרים  
a little - מעט  
to slim down - לרזות  
discovery - גילוי  
to publicize - לפרסם  
will stop (pl) - יפסיקו  
to remember - לזכור  
on condition - בתנאי  
healthy - בריא  
regularly - באופן קבוע  
**כך לא תלכו לאיבוד**  
won't get lost (pl) - לא תלכו לאיבוד  
developed (f) - פיתחה  
device, gadget - מכשיר  
navigation - ניווט  
signal - סימן  
were invented (pl) - הומצאו  
mainly - בעיקר  
disease (of) - מחלת  
forget (pl) - שוכחים  
עמוד 7  
**הקיצונים נגד הקיצוניות**  
extremists - קיצונים

authorities - גורמים  
professional (pl) - מקצועיים  
praised (pl) - שיבחו  
for - למען  
we will note - נציין  
decision - החלטה  
actually - דווקא  
drew - משך  
attention - תשומת לב  
to convince - לשכנע  
to change - לשנות  
**האם סטנלי פיישר...**  
president - נשיא  
period (of) - תקופת  
presidency - נשיאות  
will end (f) - תסתיים  
preparing (pl) - מתכוננים  
governor - נגיד  
known - מוכר  
economist - כלכלן  
candidate - מועמד  
chairman - יושב ראש  
**המצרים: המהפכה לא...**  
revolution - מהפכה  
completed (f) - הושלמה  
former - לשעבר  
trial - משפט  
together - ביחד  
elite - צמרת  
were tried - נשפטו  
corruption - שחיתות  
were punished - נענשו  
took place - נערכו  
elections - בחירות  
party (of) - מפלגת  
changes - שינויים  
רוב - most  
satisfied (pl) - מרוצים  
rulers, governors - מושלים  
officials - פקידים  
corrupt (pl) - מושחתים  
עדיין - still  
positions - תפקידים  
will be expelled (pl) - יסולקו  
continuing (pl) - ממשיכים  
to demonstrate - להפגין

solution - פתרון  
problem - בעיה  
letters - אותיות  
system - שיטה  
is used (f) - נהוגה  
abroad (abbr.) - חו"ל  
**כ-400 הרוגים בכל שנה**  
casualties - הרוגים  
traffic - תאונות דרכים  
accidents - תאונות  
to reduce - לצמצם  
efforts - מאמצים  
haven't - לא הצליחו  
succeeded - הצליחו  
failure - כישלון  
transport - תחבורה  
experts - מומחים  
מצב - situation  
getting worse - מתחמיר  
to fix, repair - לתקן  
roads - כבישים  
dangerous (pl) - מסוכנים  
to educate - לחנך  
safe (f) - בטוחה  
עמוד 5  
**הילדה שמשפיעה על...**  
influences (f) - משפיעה  
some time - זמן-מה  
village, settlement - יישוב  
אזורי - regional  
פעילה - active (f)  
וועדת - committee (for)  
איות הסביבה - environment  
פונה - turning (f)  
בקשה - request  
מתקן - plant, facility  
התפלת - desalination (of)  
מזהם - pollutes  
מרעיש - makes noise  
24 hour day - יממה  
נוף - view  
נעים - pleasant  
אודה - I will thank  
הקמה - establishment  
לטפל - deal, take care  
בדחיפות - urgently

foreign - זר  
researcher - חוקר  
achievements - הישגים  
committee (for) - ועדת  
decides (f) - מחליטה  
by accident - בטעות  
notification - הודעה  
honorable - מכובד  
plot - עלילה  
gets complicated (f) - מסתבכת  
surprising - מפתיע  
excited - מתרגש  
director - במאי  
hope - מקווה  
dealt with - עסק  
war (of) - מלחמת  
by the way - אגב  
competing - מתמודד  
corruption - שחיתות  
government - שלטון  
chance - סיכוי  
finally, at last - סוף-סוף

### פ ת ג מ ים , נ י ב ים ...

conscience - מצפון  
clean - נקי  
pillow - כרית  
softest (f) - רכה ביותר  
deed, act - מעשה  
feels - מרגיש  
disturbs - מפריע  
with integrity - ביושר  
peacefully - בשלווה  
saying - פתגם  
as if - כאילו

### ק צ ר ו לענין

were given out - חולקו  
statuettes (of) - פסלונים  
height - גובה  
origin - מקור  
tribes - שבטים  
area - אזור  
meaning - משמעות  
settlement - התישבות  
village - כפר  
able (pl) - מסוגלים  
average - ממוצע

will raise, build - תקים  
grandchildren - נכדים  
patience - סבלנות  
worry - תדאג  
to introduce - להכיר  
young woman - בחורה  
(for the) future - לעתיד  
agree - מסכים  
to meet - להיפגש  
the following day - למחרת  
offers - הצעות  
talking about - מדובר  
talented - מוכשר  
deputy - סגן  
president (of) - נשיא  
world(wide) - עולמי  
son-in-law (of) - חתנו

### משך החינוך: בואו ללמוד...

ministry - משרד  
education - חינוך  
mechanics - מכונאות  
in the past - בעבר  
vehicle - רכב  
relatively - יחסית  
profession - מקצוע  
lucrative - יוקרתי  
found (pl) - מצאו  
becoming - הופך  
computer - מחשב  
systems - מערכות  
electrical (f, pl) - חשמליות  
to take care - לטפל  
knowledge - ידע  
broad, wide - רחב  
to develop - לפתח  
preparing (pl) - מתכננים  
stage - שלב  
planning (pl) - מתכננים  
high - בתי ספר תיכוניים  
schools

### עמוד 11

האם "הערת שוליים" ...  
footnote - הערת שוליים  
will win (f) - תזכה  
nominated - מועמד  
category (of) - קטגוריית

עבודה בלי משכורת  
work - עבודה  
without - בלי  
salary - משכורת  
probably - כנראה  
enjoyable, fun (f) - מהנה  
תפקיד - job  
to try out - לנסות  
צעצועים - toys  
גילו - his age  
בודק - checks  
מתמלא - becomes full  
לפנות מקום - to make room  
תורם - donates

### עמוד 9

### שיא עולמי לבצל

שיא - record  
עולמי - world  
בצל - onion  
גאה - proud  
שבר - broke  
שוקל - weighs  
הציג - presented  
תערוכה - exhibition  
חקלאית (f) - agricultural  
נפלא - wonderful  
קטפתי - I picked  
לקבוע - to set

### שיא על בקבוקים

בקבוקים - bottles  
אישרו - confirmed (pl)  
כפי - as  
הוכיח - proved  
יכולת - ability  
מרשימה (f) - impressive  
קבע - set  
ליפול - falling

### עמוד 10

### שידוך מצוין

שידוך - match  
מצוין - excellent  
להתחתן - to marry  
ניסה - tried  
לשכנע - to convince  
בןוק - bachelor

suffer (pl) - יסבלים  
diabetes - סוכרת  
blood pressure - לחץ דם  
deputy (f) - סגנית  
recommend (pl) - ממליצים  
older - מבוגר  
to employ - להעסיק  
industry - תעשייה  
commerce - מסחר  
to convince - לשכנע

### עמוד 8

### המזגנים מזהמים את האוויר

מזגנים - air conditioners  
מזהמים (pl) - pollute  
חלק - part  
בעיית - problem (of)  
גורמים - causing (pl)  
תלו - hung (pl)  
שלט - sign  
קורא - calls  
להשתמש - to use  
דירות - apartments  
משתלבים - are part of, blend  
into  
השפעה - influence  
שלילית (f) - negative  
להציע - to offer, suggest  
בעלי - owners (of)

### רובוט במקום ספרנים?

במקום - instead of  
ספרנים - librarians  
הפתעה - surprise  
אולם - hall  
ראשי - main  
ארונות ספרים - bookshelves  
מרתף - basement  
מזמינים - order (pl)  
דרך - via  
פתרון - solution  
חסך - saves  
מחסן - storeroom  
גובה - height  
יתרון - advantage  
מעבר - passageway, aisle  
צר - narrow

refused (pl) - סירבו -	knowledge - ידע -	harms (f) - מזיקה -	commands - הוראות -
preferred (pl) - העדיפו -	זהירות, סלמנדרות חוצות... careful, look out - זהירות -	checking (f) - בודקת -	different (f, pl) - שונות -
to copy - להעתיק -	salamanders - סלמנדרות -	possibility - אפשרות -	famous - מפורסם -
checking (pl) - בודקים -	crossing (f, pl) - חוצות -	to transfer - להעביר -	computers - מחשבים -
verdict - פסק דין -	road - כביש -	cables - כבלים -	useless - חסר תועלת -
<b>רכבת העמק על בול דואר</b>	type - סוג -	<b>שיא במספר היוצאים...</b>	drinking (of) - שתית -
train, railway - רכבת -	lizard - לטאה -	record - שיא -	adds (f) - מוסיפה -
valley - עמק -	puddles - שולוליות -	number - מספר -	skin - עור -
stamp - בול -	to lay - להטיל -	going (people) - יוצאים -	moisture - לחות -
postal - דואר -	get run over (f, pl) - נדרסות -	abroad (abbr.) - חו"ל -	prevents (f) - מונעת -
connected (f) - חיברה -	society - חברה -	figures - נתונים -	to dry - להתייבש -
part - חלק -	protection (of) - הגנת -	airport - שדה תעופה -	boot - מגף -
line - קו -	nature - טבע -	stand out (pl) - בולטים -	shape (of) - צורת -
set up (pl) - הקימו -	signs - שלטים -	in light of - לאור -	<u>עמוד 12</u>
worked - פעל -	planning (pl) - מתכננים -	protest - מחאה -	<b>למה גרמניה כועסת...</b>
got (f) - קיבלה -	to build - לבנות -	social (f) - חברתית -	angry (f) - כועסת -
pick (pl) - קוטפים -	passageways - מעברים -	leaders (of) - ראשי -	countries - מדינות -
flowers - פרחים -	safe (pl) - בטוחים -	poor (people) - עניים -	currency - מטבע -
influence - השפעה -	under - מתחת -	seems, turns out - מתברר -	common, shared - משותף -
settlement - התיישבות -	<u>עמוד 16</u>	vacations - חופשות -	economy - כלכלה -
established (pl) - הוקמו -	<b>"שפיציק" ל' א' ייסע...</b>	<u>עמוד 13</u>	influences (f) - משפיעה -
along - לאורך -	won't travel - לא ייסע -	<b>צמחי מרפא במקום תרופות</b>	crisis - משבר -
track - מסילה -	announced - הודיע -	plants, herbs (of) - צמחי -	possibility - אפשרות -
stopped (f) - פסקה -	committee - וועד -	medicinal - מרפא -	to repay - להחזיר -
movement (of) - תנועת -	mascot - קמע -	instead of - במקום -	loan - הלוואה -
building (f) - בונה -	decided - קבע -	medicines - תרופות -	possessor of (f) - בעלת -
based on - על בסיס -	court - בית משפט -	prefer (pl) - מעדיפים -	wasting (pl) - מבזבזים -
produced, issued - הוציא -	character - דמות -	to use - להשתמש -	relatively - יחסית -
service - שירות -	illegal (f) - לא חוקית -	to harm - להזיק -	pension - פנסיה -
philatelic - בולאי -	similar - דומה -	farmers - חקלאים -	willing (pl) - מוכנים -
engine (train) - קטר -	famous (f) - מפורסמת -	growing (pl) - מגדלים -	agreed (f) - הסכימה -
in the framework - במסגרת -	in the shape of - בצורת -	designated (pl) - מיועדים -	to change - לשנות -
tab - שובל -	creators - יוצרים -	artificial (f, pl) - מלאכותיות -	laws - חוקים -
farming village - מושב -	sued (pl) - תבעו -	ministry - משרד -	went out (pl) - יצאו -
from the days of - מימי -	won (pl) - זכו -	agriculture - חקלאות -	demonstrations - הפגנות -
able, possible - ניתן -	face - פנים -	encourages - מעודד -	violent (f, pl) - אלימות -
to buy - לקנות -	branches - ענפים -	exports (f) - מייצאת -	worry (pl) - חששות -
branches (of) - סניפי -	thorns - קוצים -	held - ערך -	<b>איך מוותרים על עמודי...</b>
across, throughout - רחבי -	violation - פגיעה -	exhibition - תצוגה -	give up (pl) - מוותרים -
	copyrights - זכויות יוצרים -	visitors - מבקרים -	electricity - חשמל -
	prohibited - אסור -	marketing - רשתות שיווק -	giant (pl) - ענקיים -
	will pay (pl) - ישלמו -	chains - שרשראות -	cities - ערים -
	damages - פיצויים -	presidents - נשיאים -	destroying (pl) - הורסים -
	similarity - דמיון -	north (of) - צפונית -	view, landscape - נוף -
	we offered - הצענו -	get an impression - להתרשם -	furthermore - בנוסף -
		successful (f, pl) - מוצלחות -	radiation - קרינה -